亜米利加丁時報

CORREO ARGENTINO CASA CENTRAL — FRANQUEO PAGADO CONCESION No. 953 — TARIFA REDUCIDA CONCESION No. 712

發行所 亜米利加丁時報社
ブエノス・アイレス市
ウスパリア街一九八一
電話（二三）七〇五一
購讀料月額二圓五十仙

Director: T. MIDZUNO
REDACCION: Uspallata 981
U. T. 23, 7051

我同盟軍間斷なく敵軍を猛攻
遂にイムフォール南關門破る

【印度最前線にて報道班員發廿二日】イムフォール南の關門たるモイラン、アイロッコの敵に對しわが同盟軍は十六日、十七日の兩日に亘り俄然總攻撃の火蓋を切つた、晝夜を別たぬわが猛攻は以前に倍して敵陣に間斷なく射ち續け、わが軍は遂にアイロッコの敵陣に突入し敵のペトン・トーチカの堅固な陣地を次々と奪取、敗敵を衝て十八日遂に要衝モイランを完全に占領するに至つた、敵はこの陣地に對するわが攻撃開始以來第二十三師の精鋭約一萬の兵力を増強し然も多數の重砲、戰車を繰出して防禦に當つたが、わが總攻撃の前には何等その威力なくわが軍のため蹂躙されるに至つた、斯くて敵牙城イムフォールの南の關門は早くも瓦壊したのでイムフォール平地の第四軍團包圍鐵鎖は次第に壓縮されてゐる

コヒマ西北方激戰展開
我軍敵の抵抗排除進撃

【印度最前線にて報道班員發廿二日】コヒマ西北方二粁にある四〇五〇高地の敵陣地に對しわが同盟軍は去る九日以來攻撃中であつたが、わが軍の果敢な猛撃は日増に熾烈化するに至り敵の頑強な抵抗も漸く鎮り、十九日遂に白兵戰を以て同高地頂上を奪取し輝く日章旗を飜した

さらにわが軍は西北に陣取つて未だ頑強な破撃を續けてゐる敵砲兵陣地に對しラッコ方面より攻撃續行中のところ、他の進撃部隊の協力を得てこれに猛攻を加へ遂に敵最後の砲兵陣地を占領し目下戰果擴大中である、また某方面より突如行動を開始したわが有力部隊は十九日夕刻同坤東北にある英軍二ケ旅團を攻撃して大損害を與へて敵を東北方に敗走せしめたが敵は再び反撃して來たのでこゝに再び殲滅戰が展開されわが軍は砲兵隊の増援を得て猛攻中である

我軍の印度進攻作戰開始で
重慶の補給路開設不能

【上海廿二日】印度からのレひで期待をかけてゐたのであるが公路による重慶の補給路開設は重慶政權が一日千秋の思ひで期待をかけてゐたのであるが、わが軍並に印度國民軍の印度進攻作戰以來英米軍は敗退を重ねてゐる現狀に鑑み重慶治下の民衆の期待はづれの動搖は想像以上ものである

EMANCIPACION DE LA INDIA ORIENTAL

El ejército libertador de la India libre, que cuenta con la cooperación del Japón, ha iniciado con éxito las batallas que habrán de emancipar los 380 millones de habitantes de la Península Hindustana, del yugo anglosajón, después de tres siglos de esclavitud.

El continente del Asia había sentido ya hace 40 años la influencia del progresista Imperio del Sol Naciente que, con su valentía y resolución, se había inspuesto al respeto de las potencias occidentales que no pudieron someterlo como el resto de las naciones orientales. La victoria del Japón sobre Rusia hizo que los pueblos del Asia se despertaran de su sueño y los sucesivos desarrollos del Japón, que alcanzó a ponerse al nivel del rango de primera potencia mundial, habían servido para inyectarles a los pueblos humillados la energía y esperanzaa para independizarse del yugo extranjero. Los movimientos de ahora no son, pues, meros efectos de la guerra mundial. Son consecuencias de la evolución del ideal latente en el fondo del alma asiática desde la antigüedad: La libertad.

Los pueblos del continente americano que sostienen el mismo ideal de la libertad tienen que sentirse alegres por ese hecho de gran significación histórica para el progreso de la humanidad, ya que la emancipación de los pueblos del Asia equivale a elevar la mitad de la población del mundo en el rango de naciones independientes y soberanas.

Las informaciones que llegan aquí son parcas, pero las noticias de procedencia neutral afirman que las acciones de las fuerzas nipohindúes progresan satisfactoriamente en el Este de la India en los límites de Birmania, donde las fuerzas enemigas retroceden precipitadamente.

Estas victorias iniciales son más que suficientes para asegurar la paulatina y total adhesión de los peninsulares en apoyo de la noble causa libertadora de los pueblos, aunque, acaso, cueste muchos sacrificios la reafirmación de su independencia y lucha de largos años.

Estos trascendentales hechos de la historia, que son frutos del esfuerzo, del ideal del Japón, son hoy ideales de todos los pueblos del Asia que juraron su lealtad hacia el Japón.

國民日本歷史

高橋俊乘 〔82〕

成氏が古河に走ると關東のそれで顯定は安からぬことになり將士は多くこれに從つたので思ひ、定政と道灌とを離間し上杉氏はこれとその勢力を對立せんがために義政の弟政知をを迎へて關東の主とした。鎌倉は見る影もなく荒廢したので、政知は伊豆の堀越に居を定めた。それで堀越公方と言はれた。かくて兩公方が對立し、諸將も各々どちらかに屬して攻戰やむ時がなかつたのである。當時山内家では憲忠の朔顯定がついで、その勢がやゝ衰へて來たのに扇谷家には賢臣太田持賢がよくその主定政をたすけ、士を愛し兵を練つたので、將士は多く顯定にそむいて定政につたから、扇谷家の勢は頗る盛となつた

道灌は當時の武將には珍しく、學問を好み和歌に巧であつた。幼少の頃は亂暴の武勇一途の人であつたが、ある日鷹狩に出て俄雨にあひ、と或民家に立寄り雨具をからうとすると、主の少女が山吹の枝をくれた。道くわんは心得ず、それは賢臣の教であつた。道くわんは心得ず、其まゝ歸つたが、それは七重八重花は咲けども山吹のみの一つだになきぞかなしき

といふ古歌の心であると人に教へられ、身の無學を恥ぢて大いに學問に心を注いだと言ふことである。その後ある戰に自分の軍が夜河をわたるのに深さがしれないので困つてゐたのを、道くわんはその河へ見に行つて、「細流が立つてゐるから淺い」と教へて渡らせた。それは古歌に

底ひなき淵わはさわぐ山川の
淺き瀬にこそあだ波は立つ

とあるのから思附いたのであるといふことである。

古河と堀越とは長い間對峙してゐた。約三十年して紀元二千百年代の中頃、堀越公方政知が薨じた。長子茶茶丸は後髮を削つて早雲と號した。その子氏綱も亦花雄で、上杉氏のよつてゐた江戸城をとり、田原城を奪ひ、本據を此處に移して漸次關八州を威壓した。翌年四月氏康は扇谷朝定は古河公方晴氏と共に大擧して河越を攻めた。綱成もさるものなか〳〵固く守つて降らない内外相應して大いにこれを破つたから、朝定は戰死し、晴氏憲政は大敗して逃げてしまひ、關東の諸將は爭うて北條氏に降つてきた。翌五年上杉共に攻められて、上起つて舞ひ、敦盛の舞の「人野からにげて堀越の長尾景虎間五十年、下天の内を競ぶれば夢幻の如くなり」といふ處

氏康は父祖に劣らぬ英雄である。更に父祖二代の偉業を大成しようとしてます〳〵古河公方及び兩上杉氏を壓迫した。氏康は部將北條綱成を河越城に遣し、兩上杉に備へさせた。天文十四年（紀元二千二百五十年）山内憲政、扇谷朝定は古河公方晴氏と共に大擧して河越を攻めた。綱成もさるものなか〳〵固く守つて降らない内外相應して大いにこれを破つたから、朝定は戰死し、晴氏憲政は大敗して逃げてしまひ、關東の諸將は爭うて北條氏に降つてきた。翌五年上杉共に攻められて、上起つて舞ひ、敦盛の舞の「人野からにげて堀越の長尾景虎間五十年、下天の内を競ぶれば夢幻の如くなり」といふ處（謙信）にたよつて行つた。

豆一圓を取つた。ついで伊豆のこの頃山城に根據をかまへて内西國の商賣人も氏綱の聲威を聞き、亂をさけて城下小田原に集まり、この町は日にまし繁昌してきた。氏綱の子氏康も父祖に劣らぬ英雄である。更に父祖二代の偉業を大成しようとしてます〳〵古河公方及び兩上杉氏を壓迫した。氏康は部將北條綱成を河越城に遣し、兩上杉に備へさせた。天文十四年（紀元二千二百五十年）山内憲政、扇谷朝定は古河公方晴氏と共に大擧して河越を攻めた。綱成もさるものなか〳〵固く守つて降らない内外相應して大いにこれを破つたから、朝定は戰死し、晴氏憲政は大敗して逃げてしまひ、關東の諸將は爭うて北條氏に降つてきた。翌五年上杉共に攻められて、上起つて舞ひ、敦盛の舞の「人野からにげて堀越の長尾景虎間五十年、下天の内を競ぶれば夢幻の如くなり」といふ處（謙信）にたよつて行つた。

ひ、武藏上總下總は殆どその手に屬するやうになつた。畿の職とを景虎に讓つた。これから北條氏は越後の上杉氏と關東管領の職とを景虎に讓つた。これ

戰はねばならぬことゝなつた。

駿河の今川氏は足利氏の族である。義滿の頃、今川了俊（貞世）は鎮西探題として大功を立てた。その後氏親に至つて遠江を併せた。その子氏憲政は氏康に攻められて、上起つて舞ひ、敦盛の舞の「人野からにげて堀越の長尾景虎間五十年、下天の内を競ぶれば夢幻の如くなり」といふ處（謙信）にたよつて行つた。

比島答禮使節團の動靜
アキノ氏新比島に就て語る

【東京廿二日】二十二日午後大東亞聯盟資館においてアキノ使節は都下の新聞記者と會見し新生比島の逞しい建設狀況について述べたがその要旨は次の如くである

今度日本を訪問して感慨を深くしたことは日本國民の日常生活には國家最高目標が浸透してゐることである、比島國民は獨立以來特に大東亞共同の戰爭に目覺め戰爭遂行のためあらゆる努力を傾注して邁進してゐるが

これにより經濟的には相當の域にまで達してゐる、文化方面では民族性を昂揚すると共に東亞人の思想を以て固めてゐる、教育方面では舊弊の米英思想である個人至上主義を極力避けて、新生比島の國家的團體思想を昂揚するため新しい方針を以て國民思想涵養に當つてゐる、又農業方面においては獨立以來極力食糧自給策を計り逐次良好な成績をもたらしつゝあるが、來年度には單に比島だけではなく必要とあらば東亞各地に輸出できる段階に達するであらう。なほ比島國民は日本に絶對的信頼をよせてゐるものである

朝野擧げて大歡迎
首相主催の歡迎晩餐會

【東京廿二日】目下來朝中の大使館高官連及び前比島方面の重光外相、青木大東亞相及び村田大使其他日比關係高官多數出席した、重光外相の歡迎の辭等あり、これに對しアキノ使節は深甚な感謝の辭を述べた後、日比關係者間に縷々述べられなごやかな一時を過し盛會裡に散會した

【東京廿二日】目下來朝中の大使館高官連及び前比島方面の重光外相、青木大東亞相の比島使節團歡迎晩餐會は外相官邸において催された、主賓アキノ使節始め東亞相、村田大使、重光外相の歡迎の辭あり、これに對しアキノ使節は深甚な感謝の辭を述べた後、日比關係者間に縷々述べられなごやかな一時を過し盛會裡に散會した

外相官邸で
午餐會開催

【東京廿二日】重光外相並に青木大東亞相の比島使節團歡迎午餐會は外相官邸において催された、主賓アキノ使節始め東亞相、青木大東亞相及び村田大使其他日比關係高官多數出席した、重光外相の歡迎の辭等あり、これに對しアキノ使節は深甚な感謝の辭を述べた後、日比關係者間に縷々述べられなごやかな一時を過し盛會裡に散會した

來襲敵機撃墜

【東京廿二日】前線からの報

在支陸鷲進攻作戰續行

【支那前線基地廿二日】支那方面のわが航空部隊は在支米空軍撃滅の先制作戰を續行中であるが二十日午後戰爆聯合の大編隊を以て四川省の敵飛行場を攻撃、滑走路を爆碎する共に所在の軍事施設に巨彈を浴せて敵に大損害を與へ全機無事歸還したが、さらに二十一日未明戰爆聯合の編隊を以て江西省遂川飛行場を攻撃、滑走路並に其他軍事施設を徹底的に爆碎して一時使用不可能程度の大損害を與へて全機無事歸還した

ドーヴアー海峽沿岸に
英本國艦隊大集結

【東京廿二日】二十一日明方敵機敵艦編隊を所在のわが部隊は群はラボールに來襲したが、捕捉攻撃、その一機撃墜他をわが所在部隊はこれと交戰の六機を撃墜三機を撃破して他を撃退した、又二十一日未襲したがわが所在部隊はこれを撃退した、我方何れも損害なし

ストックホルム廿一日發伯林機の姿勢にある、而して英海軍の如く東、南岸ドーヴアー海峽方面に大集結したのは聯合軍のダンケルク敗退以來初めてのことであるが、この伯林よりのラヂオ放送は確實なる筋よりの情報として、英海軍の本國艦隊が英本土の東、南岸即ちドーヴアー海峽沿岸の基地に集結中であると傳へられる、右英國本國艦隊「ホーム・フリート」には米國、フランス、イタリーその他諸國の艦艇も合してをり、大小の艦艇は何れも戰鬪態勢を整へ待てゐる

賴母しや戰ふビルマ

【上海廿二日】近く南京に開催される大東亞醫學者會議に出席のため二十一日上海に到着したビルマ國代表マンビール博士以下一行は、日華新聞記者團と會見して戰ふビルマの姿を大要次の如く述べた

ビルマ人の英國に對する反感は戰爭前のそれとは比較にならぬほど強いものである前線のビルマ義勇軍の勇戰振りはその證據であり國内においても英米人及び重慶兵を見つけ次第これを捕縛して日本軍に引渡してゐる狀態である、從つて英米が如何に謀略宣傳を試みるも絶對にそんな宣傳はビルマ國人に入り込む餘地はないのである、例へ如何にこの戰爭が永引くともビルマはビルマ獨立の榮譽にかけても飽迄戰ひ拔く決心である

獨雷撃機戰果

瑞西ベルン廿一日發伯林よりのラヂオ放送によれば、獨軍司令部は二十一日の戰況發表

弱り目の英國
同盟罷業頻發

ロンドン廿一日發米系報道によれば、マンチエスターのガス會社從業員約五百名は昇給要求の貫徹を期すべく同盟罷業を開始した、最近のロンド市内の乘合自動車運轉手の給料引上要求に發する同盟罷業といひ今回のガス會社從業員の罷業といひ、何れも軍需增産に支障を來すことは明かであり英政府は後から後からと頻發する勞働騷擾の解決に大惱みとなつてゐる

時報◇片々

◆武市内の交通機關は自動車電車の車體減のため出勤、退勤時間などは大混亂を極めてゐる現狀にあるが、武市交通委員會總裁マリアノ・アバルカ陸軍中佐は武市内の交通調整策として會社、工場等の出勤退勤時間の一律制を廢し、これが時間を各々變更して交通混雜を緩和する必要あるを痛感、二十一日ベルリンヘルムにおいて、地中海方面に活躍の考慮方を要請した、なほアルジエー附近海面において敵護送船團を捕捉これを猛襲、敵驅逐艦二隻、貨物船四隻合計二萬九千噸を撃沈、大型油槽船一隻、商船十三隻合計十萬三千噸大型輸送船二隻及び驅逐艦三隻を撃破した

◆來る五月一日勞働祭當日は各方面の勞働團體がそれ〴〵示威運動を行ふことになつてゐて、特に現政府支持の鐵道從業員聯盟は「主權擁護」を標榜に一大示威行進を行ふ計畫であつたが、警視廳當局は上層部よりの命令として五月一日の勞働祭當日は如何なる示威運動乃至集會も嚴禁する旨廿一日發表した

◆バロマール陸軍飛行隊所屬マリオ・ロマネーリ航空中尉操縱の双發爆撃機は、練習飛行中操縱席の降下操縱桿に故障を起したゝめ容易に着陸するを得ず、約五時間ばかりぐるぐる旋回飛行を行つて速力の緩んだのち、やうやくにして無事バロマールに降下着陸するを得たが、斯かる例は亞國航空界では稀なことゝされてゐる

◆亞國穀物委員會の調査によれば本月一日現在小麥在庫高は九・〇七六・九五〇噸である

◆日會長服部定雄氏は昨二十二日南部方面旅行より歸京した

◆和久虎三氏はいよ〳〵ホセ・セバスにおいて花卉園經營に着手する由である

◆玉城命榮氏宅には去る十五日長女出生、母子共に健在

銀産情報

【第89號】

銀河畔園藝業組合

急告

本組合は亞國農務省統制局よりの通達により本年度第二回目のガスオイル申請手續事務を開始致します。締切日は本月廿八日限り當局に送附することになつてをります。

右手續用紙は組合事務所にあり尚申請者の署名が必要なれば本人が御出で下さる樣御願ひ致します。

購買部案内

各種肥料の値下げ（單位噸）

	三十瓩以上	千瓩以上　五十瓩
銀産肥料第一號	一二〇、〇〇	一二五、〇〇　六、五〇
同　第二號	一〇五、〇〇	一一〇、〇〇　六、〇〇
同　第三號	九〇、〇〇	九五、〇〇　五、五〇
ブロヅクトールA	九〇、〇〇	九五、〇〇　五、五〇
スイフZ印	八五、〇〇	九〇、〇〇　五、〇〇
骨粉上等	九〇、〇〇	九五、〇〇　五、五〇
血粉上等	一四〇、〇〇	一四五、〇〇　七、五〇
ムリチフルニトラット・デ・ソオディコ同	一六〇、〇〇	一六〇、〇〇　八、〇〇
	二六〇、〇〇	四五瓩入　二二、〇〇

以上にて販賣致します。尚五千瓩以上御注文の方には運搬の便を計り特別に割引を致します。

日會月報（三月）

▲會員動靜

二月末會員總數　一四八一名
二月中入會者　五名
退會者　一〇名
三月末會員總數　一四七六名
內婦人部　一七六名
轉住　三三名
不明　七二名
病氣　黑板二枚及菓子　西銘正治
二二名　果實一箱宛　宮城正毅　榮口朝英　西本夫人　渡邊賢四郎　上桶夫人　以上

加眞太　親川清松　本田未亡人　大橋冨義　中川夫人　東江康清　大城吉義　麵類各種　島袋喜功　麵類各種　山口榮一　干鱈　伊勢仙仁　石鹼二箱　久保田秋義　黑板二枚及菓子　西銘正治　果實一箱宛　宮城正毅　榮口朝英　西本夫人　渡邊賢四郎　上桶夫人　以上

▲會務一般

十九日　第十九回定期總會開催

廿二日　總會議事錄を司法省へ提出す

廿四日　本年度役員會構成

▲病氣見舞及弔問　二件

▲青年部

五日　第五回定期總會開催

▲三月中寄附者芳名（略敬稱）

コスキン療養所へ七九・一〇〇噸　元興信無靈組合員一同

▲コスキン療養所患者動靜

二月末在所者　二九名
二月中　入所　一名
退所　一名
二月末現在　男子　二一名
女子　八名
合計　二九名
以上

コスキン療養所金品寄贈者芳名（略敬稱）

金百噸及饅頭　吉田豊作
參拾噸　儀間康英
貳拾噸宛　安次富三郎　榮口
參拾噸宛　恩納蒲吉　前鈍內小

法律事務所

訴訟、物件賣買、一般契約事項、諸官廳への各種手續、其他法律事務一切の御相談に應ず

▲應接時間午前十時—十二時

辯護士　田上二丸

ウルグアイ街七六三番地四階
電話　四四—五五一八

日本食料品

榮養に富み、上品な味、純日本人向新荷着!!

□鯛　みじん
□ミリン干
□干海老
○ピハの罐詰、其他新鮮美味な小魚類の干物
◆醤油及び味噌の大量釀造販賣を致します

西坂商店

アウストラリア街一一〇一
電話　二一—二九一五

集會案内

牧師　谷力

◆子供日曜學校
毎日曜日午後二時より
◆日曜禮拜會
毎日曜日午後三時より
◆聖書研究と祈禱會
毎水曜日午後九時より
各集會の出席は自由、求道者の質問に應じます

市內マガジヤネス街一二三八
電話二一—三四八七

日本人基督教會

開業廣告

今回左記にクエジョ工場を開き染洗業者各位の御用命に應ずることになりましたから何卒御引立を願ひます

仕事入念、電話で御一報次第毎日集配に參上致します

クエジョ工場

フンカル街　二四三一
話電　四一—五一七九

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 26 Garay 3778
—貴分の開業祝のみ御引受致します—
ブエノス・アイレス醫科大學產科卒業
公認助產婦
山內エリサ
電話（26）ガライ 3778

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán

耳鼻咽喉科專門

獨逸病院耳鼻科々長
ドクトル　フレルス

診察時間　午後二時より五時迄（土曜日を除く）

スイバチャ街六七〇
電話三五—一三二〇

Medicinal News

28 - Suipacha - 28

◈淋病梅毒
治療代は全治後頂きます
◈肺結核新療法
◈婦人科
◈電氣治療科
◈X光線科
—各科專門醫十名—
診察料　三ペソ
時間　午前九時—十二時　午後三時—八時
◈日曜祭日は午前中
◈血液、尿、喀痰の檢査は武市大學教授ロツフオ博士が擔當して居ります

CINE Astoria

Suipacha 482　U. T. 35-0156

▲毎日十二時半より二十四時まで連續映寫
▲入場料　一噸

獨逸映画上映

ウーフア社提供目下上映中

Dr. A. GODEL

MEDICO CIRUJANO
Bmè. MITRE 1676 1er. Piso

◎◎◎◎◎◎◎
最新式獨逸療法
淋病—根治療法
梅毒—六〇六號九一四號
婦人病　心臟　胃腸
肺　腎臟　神經系統
各科專科
◎日本人方には初診無料
X光線　デアテルミー
血液檢査
診察日　自午前八時至九時　自午後四時至八時
日曜、祭日午前中

齊藤染色工場

アベヤジネグ市ラカラア街一四一七
電話二二—七七一五

◈邦人間唯一染色の工場
◈設備完全　仕事入念

冠婚祭葬用の花
藝術的調製
鉢物の御注文に應ず

冨士花園

アベニーダ・キルノ・コスタ街一八七七
電話　六三—〇九三五

日本座敷
文化住宅
建築
大工指物師山本玄
市內　ビージャ・マルチレ區スフラテギ四壹
電話七四一（フロリダ）三一五〇

▼…領事館
▼…銀行
▼…船會社……に近く

御下宿
御旅館
昭和館
ベンテシンコ・デ・マーヨ街三三〇
電話三一—五一四五

御乘船御下船の便よし……
◎地方より出武の節は是非御立寄願ひます

時計販賣並びに修繕

○裝身具各種取揃へて居ります
○電話で御一報次第參上致します

東京堂時計店

エントレ・リオ街五四一
電話　三八—五六一七

アリス

デフエンサ街七一七
電話（三三）四三八二

◎スモーキング
十三噸より廿七噸まで
◎サコ・コルト
九噸五十仙より二十四噸まで
◎パンタロン・ネグロ
十六噸五十仙
◎カミサ・ブランカ
七噸五〇十噸五十仙
◎地方よりの御注文はビヤロンガ便にて、代金引換で送ります

カフエ

薩摩
有水君子
久松純雄
竹ノ內武義
加藤吉隆

ヘネラル・オルノス街五四
電話　二三—〇五二六

Taller Mecanico
de G. GONZALEZ
ブランチヤ機カルデラの修繕其他
San José 220 U. T. 38-5923

ラ・ムスメ

Suipacha359 U. T. 35-2565

万年筆
パイロット　十五噸以上
パーカー　四十五噸以上
學生用　三噸以上

日西大辭典
ファン・カルボ師著　二十五噸

御贈答用品
取揃て御座居ます

鯛みじん

上品な味、榮養に富み、高尚な加工品として知られ殊に子供の食膳に喜ばれます
◈其他小魚類の煮干、ミリン干、干蝦等
◈銀產組合花卉組合及び西坂商店にありますから御求め下さい

マル・デル・プラタ市
梶原

Dr. Franz Robbers
Jefe de Clínica Médica del Hospital Alemán
CHARCAS 929
2.o piso
U. T. (31) 9792

獨逸病院內科部長
ドクトル　ローベルス

▲診察時間
午後三時より五時まで（土曜日を除く）

チヤルカス街二九一（二階）

技術と設備を誇る

—大染色工場

●日本人同業者各位に信用あり

ラ・プリマベーラ

デセアード街六六一
電話五九—三七一九

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 554
U. T. 34, Defensa 3351

品質本位
仕立入念
—八十五噸より各種—

トロー洋服店

ERNESTO COCO
15 de Noviembre 2335
U. T. 23-2835

ケルセン廉賣

永年日本人洗濯店並ニ御家庭ノ負擔ヲ蒙ツテ居リマス

診察時間

自午後三時
至同六時

ドクトル　佐藤謙一

カビルド街二六八八
電話七〇—七二六五

MUDANZAS ALEMANA

機械類・ピアノ・金庫其他凡ゆる荷物の運搬御用命下さい

信用第一

電話（三三）二三七二
パセオコロン街　一一六三

日本人
最古の洋服店
片山洋服店

ピエドラス街五七二
電話三三—五四五二

◈便箋、封筒、名刺其他多少に不拘御用命願上ます

西和文活版印刷ニツポン堂

チンチヤゴ・デル・エステ街九七五
電話　二三—七八六四

Gran Taller de S. MIYAZONO

RIVADAVIA 3519 U.T. 62-2083

▲クのジョの御用命は幣店の專門●へ
▲仕上能率一日三千本
▲入念　優美　確實で迅速配達致します

KEROFIX

Talleres:　CHARCAS 4511
Unión Telefónica 71-9998

獨逸人の店

經濟的な本品をお勸め致します
製作、販賣、修繕、取付、交換引受致します
當方はカーサ・ボルカン以來御刷染の獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速

JUGUETERIA TORRO

SARMIENTO 540
U. T. 34, DEFENSA 1687

玩具の御買求めは
廉價在庫品豐富の
トーロ玩具店で
日本製玩具あり
御申込次第製作進呈

EUSEBIO MIRANDA

TALLERES
CORRIENTES 5802
Esq. J. B. Justo
U. T. 54 - 2390

◈カルデラ大小型各種販賣
修繕及び製造販賣特別大勉強
日本人には特に親切叮嚀仕事入念に致してをります

Biarritz

SASTRERIA FINA

仕立入念、服地上等、格安
店主自身裁製致します

コリエンテス街四一一
電話　三二—三五〇三

CAFE JAPONES

K. UCHINO
LAS HERAS 667　TUCUMAN

ツクション市
內野喜吉